



## AUS DEM INHALT:

- Absam investiert 2014  
kräftig **Seite 2**
- Absamer Trinkwasser von  
hervorragender Qualität **Seite 3**
- Hans Köhle –  
ein verdiender Schuldirektor  
im Ruhestand **Seite 5**





# Absam investiert 2014 kräftig

**Der Gemeinderat beschloss einstimmig das Budget, die Gebühren und Abgaben sowie den Dienstpostenplan für das Jahr 2014**

Tagtäglich erbringt die Gemeinde Absam wertvolle und spürbare Leistungen für ihre Bürgerinnen und Bürger. Im Haushaltsvoranschlag 2014 ist dies wieder besonders erkennbar, der insgesamt 18,1 Mio. Euro umfasst, wovon 15,7 Mio. im ordentlichen Haushalt und 2,4 Mio. im außerordentlichen Haushalt veranschlagt sind. „Für viele Probleme, Sorgen und Dinge des täglichen Lebens ist die Gemeinde erste Anlaufstelle“, ist sich Bürgermeister Arno Guggenbichler der Verantwortung bewusst. „Basis für die Erbringung der vielseitigen Leistungen in der Kinder- und Jugendbetreuung, im Schulwesen, Bereich Senioren, Trinkwasserversorgung sowie Abwasserentsorgung, Beiträge für die Krankenhäuser und den Rettungsdienst, Müllverwertung, Sozialhilfebeiträge, Mittel für Jugendwohlfahrt, Sport, Kultur, Vereinswesen usw. ist ein bedarfsgerechter und ausgeglichener Finanzhaushalt.“

Viel vorgenommen hat sich die Gemeinde Absam für Verbesserungsmaßnahmen im Bereich Kinderbetreuung im Alter von 1,5 bis 6 Jahren, welche durchwegs im außerordentlichen Haushalt budgetiert sind. Für das neue Kinderbetreuungszentrum in Eichat, welches im September den

Betrieb aufnimmt, sind € 1,65 Mio. veranschlagt. Weitere € 750.000 sind vorgesehen für Planungsleistungen und Grundankauf für die Neugestaltung der Kinderbetreuung im Dorf und den neuen Turnsaal der Volksschule, der darüber hinaus auch der neuen Mittelschule und den Vereinen zur Verfügung steht.

Die weiteren großen Ausgabenbrocken betreffen diverse großflächige Straßensanierungen € 355.000, Sicherungsmaßnahmen bei der Betselwurfreise und beim Halltaleingang € 350.000 und die letzten Modernisierungen der öffentlichen Beleuchtung € 240.000. Damit ist dann die gesamte Straßenbeleuchtung technisch und ökonomisch sowie ökologisch auf neuesten Stand gebracht. Auch für den Fall, dass es der Gemeinde hoffentlich gelingt die Liegenschaft St. Magdalena zu erwerben, wären diesbezüglich für diverse Sanierungsarbeiten € 200.000 budgetiert. Die sogenannten Einmalausgaben für 2014 betragen daher in Summe rund € 3,5 Mio. „Natürlich ist das Budget ausgeglichen und auch so wie in den letzten Jahren werden keine Darlehen aufgenommen.“

Es ist unser Prinzip, auch alle Neuinvestitionen aus dem ordentlichen Haushalt herauszuwirtschaften und keine Schulden zu machen“, setzt Bürgermeister Guggenbichler klare Maßstäbe. Die Gemeindeabgaben, Gebühren und Beiträge wurden auch so wie in den letzten Jahren - bis auf eine Ausnahme - nicht erhöht. Für Neu- bzw. Zubauten wurde die Kanalanschlussgebühr nach den Empfehlungen des Landes Tirol um 1,7% auf € 5,33 / m<sup>3</sup> angepasst.



<b>Voranschlag 2014</b>	
OH.	15.776.800,00
AOH.	2.400.000,00
<b>Gesamt 2014</b>	<b>18.176.800,00</b>
<b>Projekte Einmalausgaben 2014</b>	
Murendamm Halltal	300.000,00
Straßenerhöhung Hackl	50.000,00
Sanierung Straßen (Karl Wirtenberger Weg, Halltal, Im Tal)	355.000,00
Öffentliche Straßenbeleuchtung	240.000,00
Sanierung St. Magdalena	200.000,00
Kinderbetreuungszentrum Eichat	1.650.000,00
Kinderbetreuungszentrum Dorf	675.000,00
Sporthalle VS Dorf	75.000,00
<b>Laufende Ausgaben 2014</b>	
Raumordnungskonzept	50.000,00
Jugendbetreuung	193.400,00
Sport allgemein	149.900,00
Musikschule	108.900,00
Kultur, Museum und Brauchtum	190.000,00
Ortsbildpflege	24.000,00
Tiroler Sozialhilfe	454.700,00
Behindertenbeihilfe	403.100,00
Jugendwohlfahrt	89.600,00
Sprengegarzt	73.000,00
Rettungswesen	62.000,00
Tiroler Gesundheitsfond	1.010.400,00
Instandhaltung Ortsnetz Wasser	150.000,00
Instandhaltung Ortsnetz Kanal	251.000,00
Beiträge Kläranlage	327.100,00

Grundsätzlich war das Jahr 2013 für die Gemeinde Absam wirtschaftlich ein sehr erfolgreiches Jahr, denn für die bevorstehenden Großbauvorhaben konnten mehr Rücklagen gebildet werden als geplant. Zudem wurde der Schuldenstand kontinuierlich verringert und das Geschäftsjahr mit einem deutlichen Überschuss abgeschlossen. Darüber kann man sich freuen, aber trotz allem besteht kein Grund zum Jubeln, denn die Schere zwischen laufenden Einnahmen und laufenden Ausgabe wird immer kleiner. Grund dafür sind die überproportional jährlich steigenden Transferzahlungen im Gesundheits- und Sozialwesen, die zwar alle Gemeinden anteilig mit Land und Bund mitfinanzieren müssen, aber andererseits die Gemeinden selbst weder Einflüsse noch Gestaltungsmöglichkeiten auf die Geschäftsgebarungen in diesen Bereichen haben.



# Absamer Trinkwasser von hervorragender Qualität

Die Güte des Trinkwassers der Gemeinde Absam ist laut einer Untersuchung, welche die Firma Arge Umwelt-Hygiene Ges.m.b.H durchgeführt hat, von außergewöhnlicher Qualität.

Bei dieser jährlich durchzuführenden Untersuchung, die gesetzlich vorgeschrieben ist, wurden an verschiedenen Stellen bakteriologische und teilweise auch chemische Wasserproben im Verteilungsnetz der Gemeinde Absam entnommen.

## Hervorragendes Ergebnis

Die Untersuchung ergab, dass alle gezogenen Wasserproben zum Untersuchungszeitpunkt den gesetzlichen Anforderungen laut Trinkwasserverordnung nicht nur entsprachen, sondern hervorragende Werte aufwiesen und sich das Absamer Wasser uneingeschränkt als Trinkwasser eignet. Sämtliche Werte aus den chemischen Analysen bestätigen dieses äußerst erfreuliche Ergebnis.

Bezeichnung der Probe	Kataster-/Messort-Nummer	Datum	Chem. Probe <sup>*1</sup>	Bakt. Probe <sup>*2</sup>	Erweiterte Parameter
Hochbehälter Absam	BW70301004/1	27.06.13 13.09.13	1	6	1 <sup>*3</sup> <sup>*4</sup> , <sup>*5</sup>
Netzprobe Feuerwehrhaus-Musikheim	LN70301001/11	27.06.13	1	1	-
Netzprobe Fachschule für Tourismus	LN70301001/6	27.06.13	-	1	-
Netzprobe Volksschule Eichat	LN70301001/4	27.06.13	-	1	-
Netzprobe Andreas Hofer Kaserne	LN70301001/8	27.06.13	-	1	-
Netzprobe Missionshaus	LN70301001/3	27.06.13	-	1	-
Netzprobe Fachschule für Baugewerbe	LN70301001/5	13.09.13	1	1	-
Netzprobe Swarovski Optik	LN70301001/9	13.09.13	-	1	-
Netzprobe Fa. Montavit	LN70301001/2	13.09.13	-	1	-
Netzprobe Fam. Manfred Würtenberger	LN70301001/7	13.09.13	-	1	-
Netzprobe Haus der Senioren	LN70301001/1	13.09.13	-	1	-
Netzprobe Hauptschule	LN70301001/10	13.09.13	-	1	-

<sup>\*1</sup>: Chem. Probe = chemische Probe

<sup>\*2</sup>: Bakt. Probe = Bakteriologische Probe

<sup>\*3</sup>: Arsen, Cadmium, Kupfer, Nickel gemäß Bescheid Vd-LM-1009-2-1-0-1/2/Je vom 22.02.2007

<sup>\*4</sup>: Zink gemäß Codex Kapitel B1 „Trinkwasser“

<sup>\*5</sup>: Uran gemäß Trinkwasserverordnung



Foto: Gemeinde Absam

Übersicht ausgewählter chemischer Parameter für zwei Probenahmestellen im Leitungsnetz der Gemeinde Absam:

Chemische Untersuchungs-Parameter	Einheit	Hochbehälter Absam	Netzprobe Fachschule für Baugewerbe
		Probenahme 27.06.2013	Probenahme 13.09.2013
Temperatur vor Ort	°C	6,1	13,7
Elektr. Leitfähigkeit vor Ort	µS/cm	168	165
Gesamthärte	°dH	5,68	5,22
pH – Wert vor Ort		8,23	8,27
Nitrat	mg NO <sub>3</sub> / l	1,9	1,9
Natrium	mg Na / l	0,1	< 0,1
Calcium	mg Ca / l	27,2	25,2
Magnesium	mg Mg / l	8,1	7,3
Kalium	mg Ka / l	< 0,1 <sup>*6</sup>	< 0,1
Sulfat	mg SO <sub>4</sub> / l	7,8	7,7
Chlorid	mg Cl / l	0,2	0,1
Fluorid	mg F / l	< 0,50	< 0,50

<sup>\*6</sup>: Analysewert unter der Bestimmungsgrenze





# Absam hilft immer wieder

Ein positives Beispiel der Hilfsbereitschaft in Absam zeigt sich erneut bei David Schafferer, der letztes Jahr beim Skifahren schwer verunglückte. In mehreren Benefizveranstaltungen wurde bereits Geld für ihn gesammelt.



Foto: Gemeinde Absam

**Mag. Ganner RRB Hall (li.) und Firmenchef Christian Dollinger (re.) übergeben David Schafferer den Scheck.**

Vor Weihnachten waren es dann die „Familie Runggatscher“ sowie der Unternehmer Christian Dollinger, die sich in den Dienst der guten Sache stellten. Bei der Präsentation ihrer ersten CD „Volksmusikklassiker Vol.1“ am 1. Dezember im voll gefüllten Veranstaltungszentrum KiWi konnten Herbert, Katharina und Mathias Runggatscher insgesamt 4000 Euro an Einnahmen durch freiwillige Spenden, den CD-Verkauf und der Pfiff-Bar der

Absamer Matschgerer einnehmen. Dieser stolze Betrag wurde dann knapp vor Weihnachten an David Schafferer übergeben.

Die Einweihung des neuen Betriebsstandortes im Milser Gewerbepark nutzte die Absamer Firma Edelstahl-Metallbau Dollinger GmbH ebenfalls zu einer Spendensammlung für David Schafferer, wobei insgesamt 1.500 Euro gesammelt wurden.

## Ausstellung im Gemeindeamt

Um die Erweiterung VS Dorf mit Turn/ Sporthalle und Kinderbetreuung Neu in Absam Dorf zu realisieren, wurde ein EU-weiter nicht offener zweistufiger Architektenwettbewerb ausgeschrieben. Im Gemeindeamt sind vom 8.1. - 28.1.2014 alle eingereichten Projekte ausgestellt und können während der Amtszeiten besichtigt werden.



## Einladung an alle Absamer Frauen

zum Bunten Nachmittag  
im Gasthof Walderbrücke  
am 18.02.2014 um 14:00 Uhr



## Vinzenzgemeinschaft Sprechstunden

Jeden 1. und 3. Mittwoch im Monat, von 16:00 bis 17:00 Uhr im Haus für Senioren in Absam, Eingang Süd (Seniorenstube), Telefon: 0664/122 51 57 oder 0699/1131 90 57

## Impressum

**Herausgeber und Medieninhaber:**  
Gemeinde Absam, 6067 Absam, Jahrgang 20,  
www.absam.at

**Redaktion:**  
Mag. Walter Wurzer, Gemeindeamt Absam, Dörferstraße 32,  
6067 Absam, amtsblatt@absam.at

**Satz, Layout und Anzeigenverwaltung:**  
Werbeagentur Ingenhaeff-Beerenkamp,  
Bruder-Willram-Straße 1,  
6067 Absam,  
werbeagentur@i-b.at, www.ingenhaeff-beerenkamp.com

**Druck:**  
PINXIT Druckerei GmbH, 6067 Absam,  
druckerei@pinxit.at, www.pinxit.at

**Offenlegung nach § 25 Mediengesetz:**  
Grundlegende Blattrichtung: Amtliche Mitteilungen und  
Berichte der Gemeindeverwaltung

## Redaktionsschluss

Redaktionsschluss der nächsten  
Absamer Zeitung:

**20. Jänner 2014**



# Hans Köhle – ein verdienter Schuldirektor im Ruhestand

Zu einer Feier im privaten Rahmen hatte Hans Köhle, langjähriger Schuldirektor der NMS Absam, Freunde, Kollegen, Familienmitglieder, aber auch offizielle Vertreter der Gemeinde Absam geladen. Galt es doch, seine mit 1. Dezember 2013 bevorstehen-

de Pensionierung zu feiern und dabei noch einmal einen Rückblick auf ein erfülltes und spannendes Berufsleben als Lehrer, aber auch als Direktor dieser Bildungseinrichtung zu werfen. Gar manche Anekdote aus früheren Zeiten ging da die Runde, bestens do-

kumentiert durch Bildmaterial von den diversen Schulsportveranstaltungen, Skikursen, Sportwochen usw. Nach dem „sogenannten“ offiziellen Teil gab es dann genügend Zeit und Gelegenheit, in lockerer Atmosphäre den Hans in die „Pension zu begleiten“.



Hans Köhle (re.) gratuliert seinem Nachfolger Manfred Liebsch.



Mit einem Glas Sekt in die Pension verabschiedet (v.l.): Schulausschussobmann Dr. Arthur Pohl, Bgm. Arno Guggenbichler, "Neopensionist" Hans Köhle und Raika-Direktor Erwin Schneider.

Foto: Gemeinde Absam

# Verleihung des Schulsportgütesiegels 2013

Erneut das Schulsportgütesiegel in Gold erhielt am 9. Dezember 2013 im Rahmen eines Festaktes in der Villa Blanka die NMS Absam verliehen.

Diese Auszeichnung des Bundesministeriums für Unterricht, Kunst und Kultur wird jährlich an Schulen verliehen, die bestimmte Voraussetzungen, wie z.B. Stundenzahl in Bewegung und Sport, die Zahl und Ausstattung der Sportstätten, die Abhaltung sportlicher Schulveranstaltungen, die Teilnahme an Schulsportwettkämpfen und die Qualifikation der Sportlehrer/innen, erfüllen. Das Schulsportgütesiegel kann von den betreffenden Schulen für die Dauer von vier Jahren geführt werden.

## Ehrenpreis für Köhle

Bei dem Festakt wurde weiters der Ehrenpreis für Verdienste um den Tiroler Schulsport an Dir. i. R. Hans Köhle (ehem. SMS Absam) verliehen. Der langjährige Absamer Schuldirektor hat übrigens seit 1. Dezember seinen verdienten Ruhestand angetreten.



NMS-Dir. Manfred Liebsch und Altdirektor Hans Köhle mit dem Schulsportgütesiegel in Gold.



v.l.: HR Mag. Wolfgang Oebelsberger, LSR HR Mag. Karin Brandl, LSR Direktor HR Dr. Reinhold Raffler, Dir. Dipl. Päd. Hans Köhle und LSR Präsident Dr. Hans Lintner.

Foto: Gemeinde Absam





## Genusstag am Glungezer als Neuigkeit

Die Pisten aus Naturschnee am Glungezer sind perfekt präpariert. Und alle Feinschmecker können sich ab sofort auf eine „g’schmackige“ Skisaison freuen. Denn jeden Donnerstag ist nämlich ab sofort Genusstag am Glungezer.

Die teilnehmenden Gastronomiebetriebe des Skigebietes stellen in Kooperation mit der Glungezerbahn wöchentlich jeweils pro Betrieb einen Restaurantgutschein für zwei Personen zur Verfügung.

So kann bei der Tulferhütte zwischen g’schmackigen Tiroler Kasspatzln oder einem Wiener Schnitzel ausgewählt werden (Gültigkeit nur am selben Tag), bei der Glungezerhütte gibt es Kaspressknödel mit Kraut oder die beliebten Spaghetti Kathmandu

(gültig in der gesamten Wintersaison 2013/14), im Alpengasthof Halsmarter kann das Wunschgericht frei aus der umfangreichen Karte ausgewählt werden (Gültig ebenfalls in der gesamten Wintersaison 2013/14). Ebenfalls freie Wahl bei den Hauptgerichten hat man im Panoramagasthaus Neue Gufl (Gutscheine einlösbar vom 28.02.2014 – 31.05.2014).

Das Gewinnspiel funktioniert folgendermaßen: Vor Start des Liftbetriebes wurden für jeden Donnerstag in der Wintersaison 2013/14 vier Lift – Gewinnnummern ausgelost.

Diejenigen, die am jeweiligen Tag als Erster in den Gewinnersesseln Platz nehmen, werden dann beim Einstieg mit einem der vier Gutscheine für je zwei Hauptgerichte überrascht.

## Gratis-Schitag für Absamer am Glungezer



Am Sonntag, 23. Februar 2014, können alle Absamer am Glungezer gratis Ski fahren gehen. Wer Interesse daran hat, möge bitte ab sofort im Gemeindesekretariat Absam die entsprechenden Gutscheine abholen, für die man dann bei der Kassa an der Talstation Glungezer eine Liftkarte erhält. Die Glungezerbahn lockt mit traumhaften Pulverschnee und bestens präparierten Pisten. Die Gemeinde Absam wünscht einen schönen und unfallfreien Schitag.



**Fabriksverkauf**  
Mo - Fr, von 9 - 18 Uhr

**ABSAMER NATUR BETTEN**

ABSAMER Allergie BETTEN  
ABSAMER Wellness BETTEN

Feines, Gesundes rund ums Bett

Die **Fabrik** für gesunden Schlafkomfort

6067 Absam · Rhombergstraße 9  
Tel. 05223/57758-21 · [www.absamer-naturbetten.at](http://www.absamer-naturbetten.at)

**COO ENERGIE**  
Ihr Installateur

Meisterbetrieb | Karim Toaba

0676-36 48 780  
Finkenberg 22  
6067 Absam  
[office@coo-energie.at](mailto:office@coo-energie.at)  
[www.coo-energie.at](http://www.coo-energie.at)

**WIR verlegen die Rohre!**

**SANITÄR · HEIZUNG · GAS · SOLARTECHNIK**



## ERWACHSENENSCHULE AB JÄNNER 2014

### K 21 ZUMBATOMIC

Zumbatomic ist ein cooles Tanz -Fitness Programm für Kinder. Wir lernen einfache Steps zu abwechslungsreichen Rhythmen wie Hip-Hop, Salsa, Reggaeton und vielen mehr. Vor allem werden wir viel Spaß haben.

**Kursleiterin: Helene Tiefenbrunner (certified Zumba® Instructor)**

**Termin: Fr., 10.1.2014 von 16.00 – 16.50 Uhr, 12 Einheiten**

**Kursbeitrag: € 35.-**

### K 22 TURN MIT – BLEIB FIT I (FÜR UNSERE 65PLUS)

Für jene, die in Gesellschaft mit Bewegung, Freude und Spaß ihren Körper fit halten möchten.

**Kursleiterin: Susanne Huber (Lehrwart für Senioren- und Gesundheitssport)**

**Zeit: Di., 7.1.2014 von 17.45 – 18.40 Uhr, 12 E, Gymnastiksaal der NMS**

**Kursbeitrag: € 35.-**

### K 23 SHAOLIN QI GONG

Qi Gong ist ein Bestandteil der chinesischen Medizin. Die harmonisch fließenden Bewegungen sind gesundheitsfördernd, entspannend, fördern die Beweglichkeit und die Konzentration. Bequeme Kleidung und leichte Schuhe.

**Kursleiter: Thomas Pavlousek (Dipl. Shaolin Qi Gong Trainer)**

**Zeit: Fr., 10.1.2014 – 12 Einheiten von 18.15 – 19.40 Uhr (= 1,5 UE)**

**Kursbeitrag: € 55.-**

### K 24 KONDITIONSGYMNASTIK F. FRAUEN UND MÄNNER

Koordination, Lauschule, Gymnastik, Dehnen, Kräftigung, Spiel.

„Bewegung ist nicht nur die beste Medizin, sie macht vor allem einfach Spaß“

**Kursleiter: Leo Oberwasserlechner**

**Zeit: Mo., 13.1.2014 - 11 Abende von 18.30 – 19.50 Uhr (= 1,5 UE)**

**Kursbeitrag: € 52.-**

### K 25 GYMNASTIK AM VORMITTAG (HAUSFRAUENGYMNASTIK)

Bewusstes Körpertraining, Haltungs- u. Wirbelsäulengymnastik, Stretching und Entspannung für die Verbesserung der Kondition und des Körpergefühls.

**Kursleiterin: Nora Tschalkner**

**Zeit: Mo., 13.1.2014 - 11 Vormittage von 8.30 – 9.25 Uhr**

**Kursbeitrag: € 30.-**

### K 26 SCHWUNGVOLL UND FIT (FÜR DAMEN)

Variationsreiche Übungseinheiten, wo der Spaß an der Bewegung an oberster Stelle steht. Dabei werden alle wichtigen Muskelgruppen aktiviert und auch mit spielerischen Elementen verbunden.

**Kursleiterin: Dr. Astrid Schrofner-Steiner**

**Zeit: Di., 7.1.2014 - 12 Einheiten von 19.00 – 19.50 Uhr**

**Kursbeitrag: € 35.-**

### K 27 BODYSTYLING

Gezielte Straffungsübungen für die „Problemzonen“. Schwerpunkt sind Bauch-, Bein- und Gesäßmuskulatur, ergänzt durch Taillen-, Brust- und Oberarmübungen.

**Kursleiterin: Dipl.-Päd. Susanne Fally**

**Zeit: Di., 7.1.2014 - 12 Einheiten (= 1,5 UE) von 20.00 – 21.20 Uhr**

**Kursbeitrag: € 55.-**

### K 28 RÜCKENSTÄRKUNG/RÜCKENWELLNESS

„Bewegung ist die Ernährung unserer Bandscheiben“.

Dieser Kurs bietet eine gute Möglichkeit, Haltungsschäden, Verspannungen und Muskelverkürzung entgegen zu wirken.

**Kursleiterin: Helene Munter**

**Zeit: Mi., 8.1.2014 - 12 Einheiten von 19.00 bis 19.55 Uhr.**

**Kursbeitrag: € 35.-**

### K 29 PILATES

Ein sanftes und gleichzeitig sehr effektives Ganzkörpertraining, das dem Körper mehr Balance und Beweglichkeit verleiht. Im Zusammenspiel von Bewegung und Atmung werden vor allem Körperkontrolle, Konzentration und Kraft gestärkt. Das Ziel ist die Aktivierung der Körpermitte unter Berücksichtigung der individuellen Möglichkeiten der Teilnehmer.

**Kursleiterin: Dipl.-Päd. Susanne Fally**

**Zeit: Fr., 10.1.2014 – 12mal 1,5 Einheiten von 18.30 – 19.50 Uhr**

**Kursbeitrag: € 55.-**

### K 30 ZUMBA

Entfällt wegen Absage der Kursleiterin!

**Anmeldungen: ES Absam/Thaur**

**SR Hubert Mölk, Tel.: 05223/55573 oder 06763934170**

**hubert.moelk@aon.at**

Kursbeiträge sind jeweils am 1. Kurstag zu entrichten, bei Nichterscheinen wird der Kursbeitrag in Rechnung gestellt. Einzahlungen mit Zahlschein bzw. online banking sind nicht mehr möglich! Alle Kurse finden, falls nicht anders angegeben, in der NMS Absam statt (Turn- od. Gymnastiksaal bzw. Kletterhalle, Werkraum). Änderungen vorbehalten!

## Neueröffnung: Ayurveda & Energiearbeit in Absam

Balance für Körper, Geist und Seele ist in aller Munde. Aber wie schafft man das in dieser hektischen Zeit am besten für sich? Unter dem wohlklingenden Namen „SURYANA“ wird ab sofort genau diesem Thema auf den Grund gegangen – mit Hilfe der ältesten ganzheitlichen Heilkunst Ayurveda (wörtl.: das Wissen des Lebens) in Kombination mit energetischen Behandlungen und Channelings.

„Die ayurvedische Ölmassage ist eine sehr einfühlsame und behutsame Form der Berührung des Körpers und der Seele“, betont Eva Christina, Dipl. Ayurveda-Praktikerin und Gründerin von Suryana, „deswegen ist sie auch in ihrer Wirkung sehr tiefgehend.“

Wer sich genauer informieren möchte, kann das unter: [www.suryana.at](http://www.suryana.at)

### Kontakt für Rückfragen:

SURYANA

Ayurveda & Energiearbeit, Channeling

Eva Christina Suryana

Dipl. Ayurveda-Praktikerin & Channel

Stainerstraße 8, 6067 Absam

Tel. 0699/10592598

[ayurveda@suryana.at](mailto:ayurveda@suryana.at)

[www.suryana.at](http://www.suryana.at)





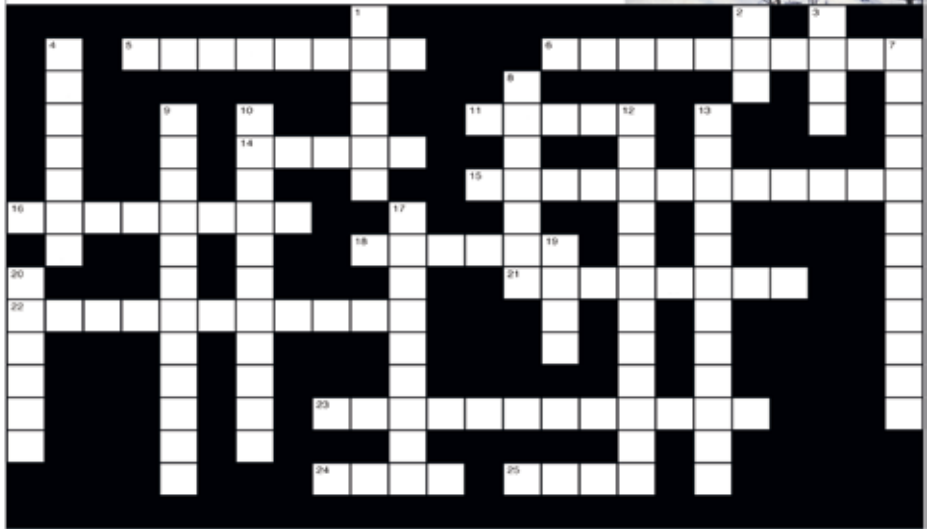
## Ball der Unteroffiziere in Absam

Am 31. Jänner 2014 findet in der Andreas Hofer Kaserne im großen Speisesaal der Ball der Unteroffiziere statt. Einlass ist ab 19:30 Uhr, Beginn des Balles um 21:00 Uhr. Für die musikalische Unterhaltung sorgen das Trio Alpin und die Alpendingos.

Vorverkaufskarten und Tischreservierungen bei:  
Vizeleutnant Nikolaus Geiger,  
Tel.: 050201 - 66 30 441,  
jeweils von 9:00 bis 14:00 Uhr.  
Kartenvorverkauf: 7. Jänner bis 30. Jänner 2014

## Rätselhaftes Halltal ...

Ein Rätsel des Gemeindeforschungsmuseums Absam. Schicken Sie uns Ihre Lösung bis zum 1. Februar: Museumsverein Absam, Matthias Breit, Samerweg 18, 6067 Absam. Unter den EinsenderInnen werden drei Buchpreise verlost.



**Senkrecht:** 1 Zugtiere im Halltal 2 Historischer und flüssiger Transportweg für das Absamer Salz 3 In welchen Behältern wurde früher Salz transportiert? 4 Bild wird es in St. Magdalena wieder Frankfurter geben. Mit einem Frankfurter hat dort auch alles begonnen. Was baute sich Hans Frankfurter 1441 dort? 7 An welchem Übergang erreichen die ersten Sonnenstrahlen des Jahres das hintere Halltal? 8 Holzvorrichtung, auf die sich Stollen und Änter stützen, die aber auch einem Joch den Namen gibt 9 Berufsbezeichnung für die Vermesser im Bergbau 10 Im Halltal wächst, was mehr als die Hälfte der Bevölkerung für eine Wanderung dort unbedingt tragen sollte 12 Name für die salzführende Gesteinschicht 13 Hilfsmittel für den Weg zur Arbeit am Salzberg im Winter 17 Längenmaß, das am Salzberg lange verwendet wurde 19 Chemische Formel von Salz 20 Wo wurde die Sole aus dem Halltal gesotten?

**Waagrecht:** 5 Bürokratischer Absamer Bach mit Wasser aus dem Halltal 6 Unterkunft und Verwaltungsgebäude im Halltal 11 Worauf haben sich die Salzberger gebettet? 14 In Absam hergestellte Winter-Fahrgelegenheit nicht nur im Halltal 15 Bürokratischer Zulieferbetrieb in Absam für die Infrastruktur der Saline in Hall 16 Größtformel im Bergbau 18 Umgangssprachliche Bezeichnung für Dämmmaterial im Salzbergbau 21 Ort im Salzberg, wo die Sole produziert wurde 22 Ausweich-Fußweg im Halltal 23 Eine Lawine im Jahr 1888 soll dazu gedient haben, um ein heute noch weithin sichtbares, eindeutiges Symbol hoch oben in einer Wand im Halltal anzubringen 24 Material der Sole-Pipeline durch das Halltal 25 Was wurde im Salzberg produziert?

**Auflösung:** Sonntag, 2. Februar um 16 Uhr im Gemeindeforschungsmuseum.



**jedenmittwoch:**  
wir kochen mit bier

**jedenfreitag:**  
frische Schweinsstelze

telefon 05223/57923-3  
[www.gasthofebner.at](http://www.gasthofebner.at)

**Traumbad**  
Wir installieren ihr Traumbad zum Wohlfühlen und Entspannen.

[www.zanger.at](http://www.zanger.at) Tel. 05223 57106





## Dank der Vinzenzgemeinschaft Absam

Die Vinzenzgemeinschaft Absam dankt allen, die sich beim Martiniumzug in Absam-Dorf und Eichat die selbstgemachten Köstlichkeiten und Getränke an unseren Verkaufsständen schmecken ließen. Mit dem Erlös war es uns wieder möglich, bedürftigen AbsamerInnen zu helfen.



Foto: Vinzenzgemeinschaft Absam

## Absamer Hobbykünstler stellten aus

Einen derartigen Andrang an KünstlerInnen, aber auch BesucherInnen bei der Vernissage zur ersten Absamer Hobbykünstlerausstellung im Gemeindemuseum hätten sich wohl die kühnsten Optimisten nicht erwartet. Insgesamt 26 Künstlerinnen und Künstler nützten die Gelegenheit, in einer Gemeinschaftsausstellung ihre Werke einem größeren Publikum vorzustellen. In seiner Eröffnungsrede lobte dann auch Bürgermeister Arno Gug-

genbichler nicht nur die Qualität des Dargebotenen, sondern zeigte sich auch hoch erfreut über die Akzeptanz, die das Gemeindemuseum im Dorf genießt. Zeichen dafür seien auch die mehr als erfreulichen Besucherzahlen, welche die diversen Ausstellungen und Aktivitäten im Museum zu verzeichnen haben. Ein besonderes musikalisches Gustostückerl bot Franz Maislinger, der auf seiner Zither die Ausstellung eröffnete.



Foto: Gemeinde Absam

Vortrag im Gemeindemuseum Absam  
Freitag, 31. Januar 2014, 20 Uhr

### Krieg am Galgen

Massenhinrichtungen und Gewalt  
in Fotos aus dem Ersten Weltkrieg

Hinrichtung von Zivilisten in Ostgalizien (1914/15)

19  
20  
14

Lesungen aus  
**Der Erste Weltkrieg  
und das Ende der  
Habsburgermonarchie**  
von Manfred  
Rauchensteiner

19  
20  
14

- Mils  
Mo 13. 1. Schallerhaus 20 h
- Absam  
Mo 10. 2. Gemeindemuseum 20 h
- Thaur  
Mo 27. 1. Gasthaus Stangl 20 h
- Rum  
Mo 24. 2. Neue Mittelschule 20 h



## Ausgezeichnet in jeglicher Hinsicht: Lehre bei Swarovski Optik

Das Absamer Familienunternehmen Swarovski Optik erhielt kürzlich mehrere Auszeichnungen für sein Engagement in der Lehrlingsausbildung: Erneut darf das Unternehmen das Qualitätssiegel „Ausgezeichneter Tiroler Lehrbetrieb“ führen, mehrere Lehrlinge gewannen Preise beim Lehrlingswettbewerb und Feinoptiker Benjamin Konrader erhielt für sein außerordentliches Engagement ein Stipendium der Julius-Raab-Stiftung.



Foto: Swarovski Optik

v.l.n.r.: Kurt Schneider (Leiter Lehrwerkstätte Metalltechnik-Zerspanungstechnik), Benjamin Konrader, Herbert Folie (Leiter Lehrwerkstätte Feinoptik), Nina Soukup, Mag. Carina Schiestl-Swarovski (Vorstandsvorsitzende SWAROVSKI OPTIK), Matthias Angerer, Dr. Gerd Schreiter (Vorstand Technik und Forschung & Entwicklung) freuen sich über die zahlreichen Auszeichnungen für Lehrbetrieb und Lehrlinge. © SWAROVSKI OPTIK

Lehrlingsausbildung hat beim Absamer Traditionsbetrieb seit über 60 Jahren Tradition. Seitdem bildet der Betrieb jährlich ca. 10 neue Lehrlinge in den Bereichen Feinoptik und Me-

talltechnik-Zerspanungstechnik aus. Die Lehre dauert 3,5 Jahre. Bei erfolgreichem Lehrabschluss werden alle neuen Facharbeiter im Betrieb übernommen, vielfältige Karrieremöglich-

keiten stehen ihnen im Unternehmen offen. „Die Lehrlingsausbildung hat bei uns traditionell einen sehr hohen Stellenwert. Denn für die Entwicklung und Herstellung unserer hochpräzisen Ferngläser, Teleskope und Zielfernrohre benötigen wir hochqualifizierte Fachkräfte, die so auf dem Arbeitsmarkt nicht zu finden sind“, betont Vorstandsvorsitzende Mag. Carina Schiestl-Swarovski.

### Schnupperlehre noch bis Frühjahr 2014 möglich

Wer sich für eine Lehre bei SWAROVSKI OPTIK interessiert, ist noch bis zum Frühjahr 2014 herzlich zu einer Schnupperlehre eingeladen. Weitere Informationen zur Bewerbung gibt es unter [www.swarovskioptik.at/de/jobs-karriere](http://www.swarovskioptik.at/de/jobs-karriere).

## Matschgererschaug´n in Absam



Am Dienstag, den 28.01.2014 findet heuer wieder das beliebte Matschgererschaug´n des TV Almleben Absam im Veranstaltungszentrum KIWI Absam statt (Saaleinlass 19.00 Uhr).

Mitwirken werden die Thaurer Muller, die Zirler Tüggeler, die Patscher Schellenschlagerinnen, die Milser Matschgerer, das Altboarische Paar aus Absam und die Absamer Matschgerer. Für musikalische Umrahmung ist bestens gesorgt. Vorverkaufskarten (7,00 Euro) sind am 21.01.2014 ab 19.00 Uhr im VAZ KIWI erhältlich. Pro Person können 6 Karten erworben werden. Der Trachtenverein Almleben Absam freut sich auf zahlreiche Besucher und einen netten Abend!

## Einladung

### LUSTIGES HORNSCHLITTENRENNEN der Jungbauernschaft / Landjugend Absam

Samstag, 22.02.2014 im Halltal Absam

Anmeldung: 12.30 – 13.30 Uhr

Start: 14.00 Uhr

Für Speis und Trank ist bestens gesorgt!

**Voraussetzungen:** Teilnehmen können Gruppen von 3 – 5 Personen! Nenngeld pro Person 5 Euro! Lustige Verkleidung erwünscht!

Im Anschluss an das Jux – Rennen lassen wir den Tag gemeinsam mit allen Teilnehmern und Zuschauern im Partyzelt ausklingen.

**ACHTUNG:**

Das Rennen findet nur bei geeigneter Schneelage statt!!! Rückfragen an Obmann Stefan Müller (0664/4535066).

Die Jungbauernschaft/Landjugend Absam freut sich auf euer Kommen.





## Drei neue JungmeisterInnen in Absam

Zu einer kleinen Feier in das Gemeindemuseum lud die Gemeinde Absam am 7. Januar drei frisch gebackene neue MeisterInnen ein. Dieses Jahr konnten Tanja Oberhofer (Fußpflege), Daniel Karbacher (Baumeister) und Daniela Platzgummer (Mechatronik) die Ausbildung zur Meisterprüfung erfolgreich abschließen. In einem Kurzreferat gab Museumsleiter Matthias Breit einen interessanten Einblick in die industrielle Vergangenheit der Gemeinde an Hand der Arbeiterinnen und Arbeiter in der Textilproduktion. Erstaunt konnte man erfahren, dass noch vor gut 150 Jahren ein 13-Stunden Arbeitstag die Norm und auch Kinderarbeit gang und gebe war.

Bgm. Arno Guggenbichler betonte wiederum, „wie wichtig gerade die handwerkliche Tradition in Absam ist, da gerade dies einen goldenen Boden habe“. Im Anschluss daran ging es dann zum gemeinsamen Abendessen in den Kirchenwirt.

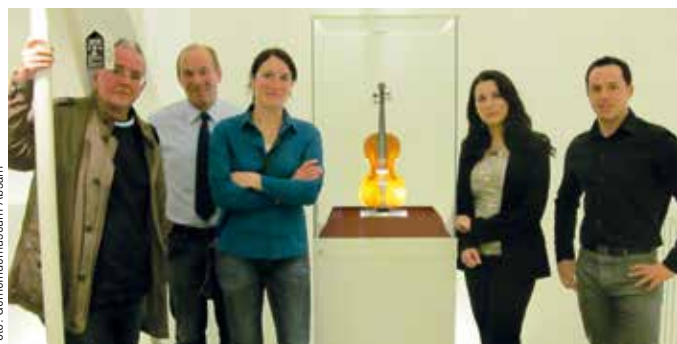


Foto: Gemeindemuseum Absam

**Museumsleiter Matthias Breit mit Bgm. Arno Guggenbichler, Daniela Platzgummer, Tanja Oberhofer und Ing. Daniel Karbacher vor der Stainergeige im Gemeindemuseum.**

## Impfschutz für Menschen über 50 Jahre

Trotz einer gesunden und vitalen Lebensweise vieler über 50-Jähriger, sind präventive Maßnahmen zur Erhaltung der Gesundheit wichtig. Mit zunehmendem Alter sinkt die Immunabwehr und die Infektanfälligkeit steigt. Um die Generation 50plus vor gefährlichen Infektionskrankheiten zu schützen, gibt es speziell auf diese Altersgruppe abgestimmte Indikations- und Auffrischungsimpfungen. Um über die Wichtigkeit altersrelevanter Impfungen zu informieren und aufzuklären, rief die Österreichische Liga für Präventivmedizin (ÖLPM) in Österreichs Gemeinden die Aktion „Mit gutem Beispiel voran!“ ins Leben.

Schutzimpfungen gehören zu den wichtigsten und wirksamsten präventiven Maßnahmen, die der Medizin zur Verfügung stehen. Der Österreichische Impfplan empfiehlt für alle Menschen über 50 die Zeckenimpfung, Diphtherie, Tetanus, Keuchhusten, Kinderlähmung, Pneumokokken und Influenza.

## 8 Tage entlang der Lykischen Küste



Foto: Seniorenbund Absam

Die heurige Saisonabschlussreise des Absamer Seniorenbundes fand vom 13. bis zum 20. November statt und führte an die lykische Küste in die Türkei. Nach gut drei Stunden Flug von Salzburg nach Antalya, führte die Reise zuerst nach Myra, der Wirkungsstätte des Hl. Nikolaus. Weiters auf dem Programm standen eine Bootsfahrt zur versunkenen Stadt Simena in der Nähe von Kekova, die Besichtigung der Felsengräber in Dalyan, der Rundgang durch die imposanten antike Stadt Ephesus mit dem Tempel der Artemis, eines der 7 Weltwunder, der Besuch des Bergdorfes Sirince (Weltkulturerbe) sowie die Besichtigung der Kalksinterterrassen von Pamukkale und die Überreste der antiken Stadt Hierapolis. Von Antalya aus ging es wieder zurück, nicht ohne dort zuvor eine türkische Teppichmanufaktur und die bekannten Karacaören Stausee besichtigt zu haben.

## Faschingsparty

Am Samstag, 25. Jänner 2014, findet im KiWi Absam ab 20:00 Uhr die Faschingsparty des Hobby & Freizeit Club Absam statt (Happy Hour von 20.00 bis 21.00 Uhr).

Für musikalische Unterhaltung sorgt die Ball- und Partyband ATS & friends. Die Veranstalter freuen sich auf zahlreiche verkleidete Gäste. Die Absamer Matschgerer und die Prämierung der besten Kostüme runden das Rahmenprogramm ab.

Vorverkaufskarten sind im Gasthof Kirchenwirt Absam, bei den Mitgliedern des Hobby & Freizeit Club Absam oder per email: hfcab-sam@gmx.at erhältlich. Vorverkauf 6 Euro, Abendkassa 8 Euro.

**tiroler**  
VERSICHERUNG



**Walter Schindl**  
Tiroler Generalagentur

Feldweg 5a, 6067 Absam, 0676/835 846 558  
w.schindl@gmx.at, www.tiroler.at



# Stimmungsvolle Adventfeier des Absamer Seniorenbundes

Wie alle Jahre lud die Ortsgruppe Absam ihre Mitglieder zur traditionellen Adventfeier in den Saal des KiWi. Neben einer großen Zahl an Pensionisten/innen waren auch zahlreiche Ehrengäste, darunter Dekan Mag. Martin Ferner, Bürgermeister Arno

Guggenbichler, Altbürgermeister Michael Mayr mit Gattin, Ehrenbürger Peter Steindl mit Gattin, Landesobmann Helmut Kritzinger, Bezirksobmann Engelbert Mailänder sowie mehrere Gemeinderäte/innen zu dieser Feier gekommen.

Für die musikalische Gestaltung zeichnete das Ehepaar Reinhard und Martha Schwaizer sowie die Hausmusik Runggatscher und der Kinderchor der Pfarre Eichat unter der Leitung von Conny Margreiter verantwortlich. Nach einer Stärkung und einem gemütlichen „Hoangert“ traten die Mitglieder erfüllt vom Erlebten mit einem Geschenksackerl wieder den Heimweg an.



Foto: Seniorenbund Absam

## Absamer Weiberball

Am Samstag, 8. Februar 2014, findet im Veranstaltungszentrum KiWi der beliebte Absamer Weiberball statt. Einlass ist ab 19.30 Uhr, die Happy Hour von 20.30 bis 21.30 Uhr. Für die musikalische Umrahmung sorgen die „Alpendingos“. Auf zahlreiche und einfallreiche Weiberleut freuen sich „Die Originalen“.

## Adventmarkt in Absam hatte seinen eigenen Charme



Es ist oft nicht leicht, alles unter einen Hut zu bringen. Durch verschiedene Umstände gab es Ausfälle bei den Ständen und im Kutschenbereich. Wir konnten dies aber durch sehr engagierte neue Standanbieter sowie durch ein größeres Ponyangebot ausgleichen. Auch der Nikolaus bewältigte mit Begleitung dieses Mal zu Fuß die Strecke.

Allen, die ihren Beitrag zum guten Gelingen geleistet haben, ein großes Dankeschön. Die Bürgermusik, der Jakob-Stainer-Chor und das Zirbenquintett aus Tulfes seien hier besonders erwähnt. Der krönende Abschluss mit dem "Stille Nacht" der Klarinettengruppe vor der Dorfkrippe war etwas vom Feinsten. Dass der Bevölkerung unser Adventmarkt am Herzen liegt, zeigten die guten Besucherzahlen, auch aus den Nachbarorten kamen zahlreiche Besucher. Begeistert zeigte sich etwa eine Oma, die mit ihren drei Enkelin gekommen war, die einfach nicht mehr von den Ponies heruntersteigen wollten: „Dies ist das schönste Weihnachtsgeschenk, das ich den Kindern machen konnte.“ Ich darf mich bei den zahlreichen Mitgestaltern herzlichst bedanken, wünsche allen noch ein gesundes neues Jahr und freue mich schon auf den Adventmarkt 2014.

Ihr TVB-Ortsobmann  
KR Toni Mayr





# Schützengilde Absam ermittelte neue Vereinsmeister

Die Gildemeisterschaft bildet wie immer den Abschluss der Kleinkalibersaison und dabei werden auch die Gildemeister und der Schützenkönig ermittelt.

Bei den Sportschützen konnte sich Joachim Steinlechner durchsetzen. Bei den Aufgelegtschützen war sein Vater Erich Steinlecher erfolgreich. Insgesamt waren 37 Mitglieder am Start. Neuer Schützenkönig wurde Michael Laimgruber. Ihm zur Seite der 1. Prinz mit Brigitte Federspiel und als 2. Prinz Hannes Mayr.

**Schützenkönig Michael Laimgruber flankiert von Brigitte Federspiel (erster Prinz) und Hannes Mayr (zweiter Prinz).**



Foto: Schützengilde Absam



## Krippenschauen

Zum Krippenschauen lädt der Krippenverein am Samstag, den 18. Jänner 2014 nach Wennis.

Abfahrt ist um 10.15 Uhr bei der Kirche, Rückkehr gegen 18.00 Uhr.  
Bus: € 10,-

Mittagessen um 11.30 Uhr im Pitztaler Hof (nicht inkl.), ab 13.00 Uhr Führung in Gruppen mit abschließendem Besuch des Krippenmuseums im Stamserhaus. Anmeldungen beim Schriftführer H. Würtenberger, Tel.: 46 4 25

## 7. Luftgewehr Mannschaftsschießen 2013 in Absam

37 Mannschaften nahmen heuer bei diesem „Dorfschießen“ am Luftgewehrschießstand in der Hauptschule teil. Diese Veranstaltung dient vor allem dazu, die Kameradschaft und Freundschaft der Absamer Vereine untereinander zu fördern. Aber auch andere Gruppen kommen immer wieder gerne und genießen die gesellige Atmosphäre bei der Schützengilde. Für die ersten 3 Mannschaften gab es ein Erinnerungsgeschenk, wobei

sich die „Weißweinbrüder“ (Mathias Kofler, Thomas Lerch, Kurt Mayr) vor „Gemeinde1“ (Charlotte Brüstle, Arthur Pohl, Josef Zanon) und „Desorientiert“ (Hermann Kleisch, Christoph Wirtenberger, Thomas Wolf) durchsetzen konnten.

Die Schützengilde Absam möchte sich bei allen Teilnehmern und Vereinen nochmals recht herzlich bedanken.



**von l. n r.: Christoph Wirtenberger, Thomas Lerch, Charlotte Brüstle, Mathias Kofler, Thomas Wolf, Hermann Kleisch**

## Schafeler Ball

im GH Bogner am 25.1.2014.  
Beginn 20:15 Uhr



# Wintertraining der Bike Junkies im Freien

Für die kommende Winterrennsaison sind die Bike Junkies schon voll im Training. Trotz des etwas schleppend anlaufenden Winters sind die Vereinsmitglieder seit Anfang November wöchentlich auf Rodelbahnen und Skipiste unterwegs, um beim ersten Rennen 2014 mit Bestleistungen zu glänzen.

Die wöchentlich wechselnden Schnee- bzw. Pistenverhältnisse stellen ideale Bedingungen dar und die Trainings- teilnehmer gehen mit vollem Einsatz in jede noch so harte Trainingseinheit. Zweieinhalb Stunden Aufstieg über steilste Pisten mit einem 18 kg schwe-

ren Downhill-Bike und rund 10 kg Gepäck (Protektoren, Helm, Wechselge- wand, usw.) verlangen jedem noch so gut trainierten Sportler alles ab. Doch der krönende Abschluss eines jeden harten Aufstiegs, die Abfahrt auf einer leergefegten im Mondschein schim-

mernden Piste, rechtfertigt die Mühen. Wer sich gerne einem unserer Trainings anschließen möchte ist natürlich herzlich willkommen.

Infos zu Zeit und Ort findet ihr auf unserer Face-book-Seite: [www.facebook.com/BikeJunkiesTyrol](http://www.facebook.com/BikeJunkiesTyrol)



## FASNACHTS- UND BALLKALENDER 2014

### AUSRÜCKUNGEN DER ABSAMER MATSCHGERER

#### **SAMSTAG 18.01.**

Ebner, Bogner, VAZ KiWi – Jungbauern- ball mit „Zillertal Power“

#### **DONNERSTAG 23.01.**

Ebner, KiWi, Bogner

#### **SAMSTAG 25.01.**

Ebner, VAZ KiWi – HFC-Absam Party mit „ATS & Friends“,  
Bogner – Schafelerball mit „Alpen Ele- xier“

#### **DIENSTAG 28.01.**

VAZ KiWi Matschgerer und Mullerschaug`n des TV Almleben Absam

#### **DONNERSTAG 30.01.**

KiWi, Bogner

#### **FREITAG 31.01.**

Ball der UOGT in der Andreas Hofer Kaserne mit dem „Trio Alpin“ u. „Alpen- dingos“

#### **SAMSTAG 01.02.**

Ebner, Walderbrücke, Bogner, VAZ KiWi – Buchtalerball mit dem „Tiroler Echo“ u. „Die Wörterseer“

#### **DONNERSTAG 06.02.** Bogner

#### **SAMSTAG 08.02.**

Ebner, Bogner, VAZ KiWi Weiberball mit den „Alpendingos“

#### **DONNERSTAG 13.02.** KiWi, Ebner

**SAMSTAG 15.02.** Ebner, VAZ KiWi (Matschgererschaug`n)

**DONNERSTAG 20.02.** KiWi, Bogner, Ebner (Hexenpartie)

#### **FREITAG 21.02.**

Faschingskränzchen der FF Absam im Feuerwehrhaus mit den „Alpendingos“ Maskierung erwünscht!!

#### **SAMSTAG 22.02.**

Bogner, Walderbrücke

#### **UNSINNIGER-DONNERSTAG 27.02.**

Ebner – VAZ KiWi Party der Absamer Matschgerer mit der Gruppe „XDREAM“  
Bogner „gemütlicher Abend mit dem „Runstboden Duo u. die Selberbrennten“

#### **SAMSTAG 01.03.**

Ebner, Bogner, VAZ KiWi – Schützenball mit „Tirol Sound“

#### **SONNTAG 02.03.**

Fasnachtssonntag: Umzug durchs Dorf 14.00 Uhr vom Gapp im Oberdorf bis zum Matschgererlokal. Danach Patschenball im VAZ KiWi

#### **DIENSTAG 04.03.**

Faschingsdienstag: Ebner, Bogner, KiWi Faschingskehras im beheizten Zelt beim und im VAZ KiWi ab 14.00 mit DJ NIK Am Nachmittag Kinderfaschingsumzug durchs Dorf um 14:15 Uhr





# Linger gewinnen Staatsmeisterschaften im Doppel

Österreichs Kunstbahn-Asse ermittelten am 22. Dezember in Igls ihre Staatsmeister. Die Titel gingen dabei im Doppel an Andreas und Wolfgang Linger.

Die beiden Doppelsitzer aus Absam gewannen dabei beide Läufe und sicherten sich somit bereits ihre dritte Goldene. Peter Penz und Georg Fischler folgten auf Platz zwei, hielten sich dafür in der Team-Staffel schadlos, in der sie mit Nina Reithmayer und Reinhard Egger die Bestzeit abliefern.



# Harte Bandagen für die heimischen Rodler



Die erste Halbzeit des Königssee-Weltcups hatte für die heimischen Rodler schmerzhaft Folgen. Peter Penz und Georg Fischler schafften Rang vier.

Königssee bleibt für die ÖRV-Asse ein ungeliebtes Eis. Andreas und Wolfgang Linger kamen im ersten Lauf der Doppelsitzer nach einem Fahrfehler zu Sturz, blieben aber unverletzt. Für Peter Penz und Georg Fischler verlief es mit Platz vier deutlich besser, das Duo verbesserte sich damit im Gesamt-Weltcup auf Rang drei.

Andreas Linger: „Wenn man Vollgas gibt, passieren Fehler. Natürlich ist der Sturz ärgerlich, aber wichtig ist, dass nichts passiert ist. Wir haben im Training gesehen, dass wir sehr schnell sind, das Gefühl passt.“

## PUBLIC VIEWING SOTCHI 2014

### DAS RENNEN DER ABSAMER DOPPELSITZER Linger/Linger & Penz/Fischler

## 12. Feber 2014 ab 15:45 Uhr im VAZ KiWi



**tiroler**  
VERSICHERUNG

**Walter Schindl**  
Tiroler Generalagentur  
Feldweg 5a, 6067 Absam, 0676/835846558  
w.schindl@gmx.at, www.tiroler.at

**ib px**  
grafik & druck  
ingenhaeff-beerenkamp.com

AT 6067 Absam  
Bruder-Willram-Straße 1  
Telefon +43 (0)5223 538 70 33  
werbeagentur@i-b.at · www.themediaexperts.at



## Apotheken Absam • Hall • Mils • Rum

- 1 KUR- UND STADTAPOTHEKE**  
Oberer Stadtplatz, 6060 Hall, Tel. 05223 / 572 16
- 2 PARACELSUS APOTHEKE KG**  
Kirchstraße 20d, 6068 Mils, Tel. 05223 / 442 66
- 3 MARIEN-APOTHEKE**  
Dörferstraße 36, 6067 Absam, Tel. 05223 / 531 02
- 4 ST. MAGDALENA-APOTHEKE**  
Unterer Stadtplatz, 6060 Hall, Tel. 05223 / 579 77
- 5 HALLER LEND APOTHEKE**  
Brockenweg 35, 6060 Hall, Tel. 05223 / 217 75
- 6 APOTHEKE RUMER SPITZ**  
EKZ Interspar, Serlesstr. 11, 6063 Rum, Tel. 0512 / 260 310
- 7 APOTHEKE ST. GEORG**  
Dörferstraße 2, 6063 Rum, Tel. 0512 / 263 479

## Apotheken Nachdienste Sonn- und Feiertagsdienste

JÄNNER 2014			FEBER 2014		
15 MI <b>5</b>	22 MI <b>1</b>	29 MI <b>2</b>	01 SA <b>4</b>	08 SA <b>5</b>	
16 DO <b>1</b>	23 DO <b>2</b>	30 DO <b>3</b>	02 SO <b>5</b>	09 SO <b>1</b>	
17 FR <b>2</b>	24 FR <b>7</b>	31 FR <b>6</b>	03 MO <b>7</b>	10 MO <b>6</b>	
18 SA <b>3</b>	25 SA <b>3</b>		04 DI <b>1</b>	11 DI <b>2</b>	
19 SO <b>4</b>	26 SO <b>4</b>		05 MI <b>2</b>	12 MI <b>3</b>	
20 MO <b>5</b>	27 MO <b>5</b>		06 DO <b>3</b>	13 DO <b>7</b>	
21 DI <b>6</b>	28 DI <b>1</b>		07 FR <b>4</b>	14 FR <b>4</b>	

Änderungen sind möglich und können über den Apotheken-Ruf 1455 abgefragt werden.

## Fundgegenstände

Kuscheltier, Brille

## Geburten

Fritz Marie	Birkenstraße 10
Palfrader Christoph	Samerweg 20c
Smed Lea	Salzbergstraße 12c
Stadlwieser Julia	Salzbergstraße 93
Moritz Hannah	Rhombergstraße 17
Laucher Emma	Negrellistraße 6
Plank Lorenz	Stainerstraße 10
Balazova Jasmina	Samerweg 1
Gutmann Adriana	Krippstraße 28
Stricker Julius	Karl Zanger-Straße 17
Wasle Sebastian	Im Tal 5

## Unsere Verstorbenen

Jaud Maria-Luise	JG: 1964	<b>Das ewige Licht leuchte ihnen!</b>
Unterfrauner Erna	JG: 1940	
Malländer Karl	JG: 1936	
Peinstingl Ernst	JG: 1927	
Stranz Anna	JG: 1934	
Kerscher Johann	JG: 1938	
Vetter Edith	JG: 1939	
Dr. Lechner Robert	JG: 1920	

## Ärzte in Absam

- MR DR. WOLFGANG TSCHAIKNER**  
Sprengelarzt, Fanggasse 9, Tel. 52165, privat 57558  
Mo. bis Fr. 8.30 bis 11.30 Uhr (außer Mittwoch);  
Mo. bis Do. 17 bis 19 Uhr
- DR. MICHAEL RICCABONA**  
prakt. Arzt, Salzbergstraße 93, Tel. 53280  
Mo. bis Fr. 8.30 bis 11.30 Uhr und Mo., Mi. 16.30 bis 18.00 Uhr
- DR. DAVID UNTERHOLZNER**  
Zahnarzt, Krippstraße 13, Tel. 56300  
Mo. bis Fr. 8.30 bis 11.30 Uhr, Di. und Do. 16.30 bis 19.00 Uhr
- DR. MARIA AUSSERLECHNER**  
Zahnärztin, Bruder-Willram-Straße 1, Tel. 54166  
Mo., Di., Do. und Fr. 8 bis 12 Uhr und nach Vereinbarung
- DR. GÜNTHER WÜRTEMBERGER**  
prakt. Arzt, Krippstraße 31b, Tel. 54166  
Terminvereinbarung: Tel. 0650/35 22 743 (Auch Abendtermine!)

## Ärzte Wochenend und Feiertagsdienste

- 18.01. DR. ZANGL URSULA**  
**SAM** 6060 Hall in Tirol, Kaiser-Max-Str. 37, Telefon 57060  
Notordination: 9<sup>00</sup> - 10<sup>00</sup>
- 19.01. DR. MICHAEL SAILER**  
**SON** 6060 Hall in Tirol, Erlerstraße 7, Telefon: 57906  
Notordination: 9<sup>00</sup> - 10<sup>00</sup>
- 25.01. DR. REINHOLD STEINER**  
**SAM** 6068 Mils, Kirchstraße 14, Telefon: 57746  
Notordination: 9<sup>00</sup> - 10<sup>00</sup>
- 26.01. MR DR. TSCHAIKNER WOLFGANG**  
**SON** 6067 Absam, Fanggasse 9/I, Telefon 52165  
Notordination: 9<sup>00</sup> - 10<sup>00</sup>
- 01.02. MR DR. WEILER HERBERT**  
**SAM** 6060 Hall in Tirol, Wallpachgasse 11, Telefon 56473  
Notordination: 9<sup>00</sup> - 10<sup>00</sup>
- 02.02. DR. ZITTERL-MAIR SUSANNE**  
**SON** 6065 Thaur, Dörferstraße 30b, Telefon 492259  
Mobil 0664/191 00 61, Notordination: 9<sup>00</sup> - 10<sup>00</sup>

**Bis Drucklegung waren keine weiteren Dienste bekannt.**

Weitere Informationen:  
Telefon 0512-52058-0 oder im Internet unter: [www.aektirol.at](http://www.aektirol.at)

## Tierärzte in Absam

- TIERARZTPRAXIS DR. SANDRA ASTNER & DR. SIGRID VOGL**  
Weißenbachweg 7, Tel.: 0680 145 6 145  
Mo, Di, Do 9-12 und 16-18, Mi & Fr 12-15, Sa 9-10